

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i powiedział do nich niczego zabierajcie w drogę ani lasek ani torby ani chleba ani srebra ani po dwie tuniki mieć
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedział do nich: Nie bierzcie niczego na drogę:* ani laski, ani torby, ani chleba, ani pieniędzy, ani nawet dwóch tunik nie miejcie. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	i powiedział do nich: Niczego (nie) zabierajcie w drogę, ani laski, ani torby, ani chleba, ani srebra, ani [po] dwie tuniki mieć.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i powiedział do nich niczego zabierajcie w drogę ani lasek ani torby ani chleba ani srebra ani po dwie tuniki mieć

¹⁾ <x>480 6:8-11</x>; <x>490 10:4-11</x>